Emendations appearing in this bulletin have been entered online at www.papyri.info/editor/ via the Papyrological Editor (PE), and have been vetted by members of the PE’s editorial board. The list contains corrections that were adopted prior to February 6, 2012. These emendations have not appeared previously in print and are presented together here for ease of reference and review.

The arguments and supporting evidence that have been adduced in order to substantiate proposed changes can be found in the “History” section at the bottom of the page following each text. Flaws that existed early on in development of the system occasionally make it difficult to locate discussion of individual readings. Some of these flaws have been eliminated and further improvements to the display of textual histories will appear in the future.

Note on conventions: when a contributing author has stated explicitly that the proposed emendation has been checked against a photo or digital image we indicate this with the phrase ‘(from photo)’. Information about the photo or a link to the image (or both) can be found in the header of the text in question. If an author has consulted a photo that is not in the public domain, we indicate this with ‘(from a photo)’. If a reading has been verified against the original we write ‘(from original)’.

Papyrological citations are provided in accordance with J.D. Sosin et al. (eds), Checklist of Editions of Greek, Latin, Demotic and Coptic Papyri, Ostraca and Tablets, http://library.duke.edu/rubenstein/scriptorium/papyrus/texts/clist.html.

CPR 6 82 10. καὶ ἐξαργυρὶ | σμοῦ → καὶ τοῦ ἐξαργυρὶ | σμοῦ, G. Claytor (from photo)

O.Bodl. 2 1735 3. παῖδε(ς) → παῖδε(ς), N. Quenouille (from a photo)

O.Claud. 4 663 6. φυσήτης: or φυσήτα, F.A.J. Hoogendijk

O.Heid. 117 3. ὑπ(ὲ)ρ(λ)β → ὑπ(ἐρ) λῆμ(μάτων) λβ, N. Gonis; cf. A. Soldati, APF 54.1 (2008) 15 n. 13 λῆ(μμάτως)

O.Heid. 336 i.3. (τετράδιον) → (πεντάβιον), P. Heilporn

O.Heid. 352 5. καὶ (?) → Ὄρο(υ), P. Heilporn; cf. ed. pr., comm. ad loc.

O.Heid. 398 3. Ψεναμο(ύνις): or Ψεναμο(ύνις), N. Gonis

O.Heid. 402 2. — → (ὁμοίως), N. Gonis

1 Initially called Son of Suda Online (SoSOL) the Papyrological Editor, or PE, is the name now given to the PN’s online text-editing system. We wish to thank Carmen Lanz for her assistance in producing this bulletin.
O.Heid. 402 5. — (δομοίως), N. Gonis

O.Heid. 449 2. Λουγίου (l. Λουκίου?) → Λογίνου, A. Delattre (from photo)

O.Krok. 19 2-3. ἀ]πὸ τοῦ λου[ ] κρατίστου Λου[ ], H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)

O.Krok. 147 i.11. . . . 1-2 ἐσοφάγη → . . . συγεσφάγη, H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)

O.Krok. 147 i.12. πλευρὰν → τὴν πλευρὰν, H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)

O.Krok. 147 ii.31. παροενα → παρουσία, H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)

O.Krok. 153 7-8. σημιούμενοι (l. σημιούμενοι) → σημιούμενοι (l. σημιούμενοι), H. Cuvigny (from photo)

O.Krok. 165 1. ἐγκελεύσεως → ἐνκελεύσεως (l. ἐγκελεύσεως), H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)

O.Krok. 187lin14_50 i.20. . . → {θ}, H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)

P.Bal. 2123 7. ἐγγράφη → ἐγγράφη, A. Delattre

P.Berl.Zill. 7 r.30. δακιανος → Δακιανος, N. Gonis

P.Col. 319 r.3. οὐδενὶ → οὐθενὶ, F.A.J. Hoogendijk (from photo)

P.Fay. 117 r.29. ἐγγράφη οὐ, M. Vierros (from original)

P.Gen. 2103 ii.10. ἐπιστέλλος ἔριν > μέαν (ed. pr.) : ἐπιστέλλουμεν (U. Wilcken, APF 3 [1906], 376) : ἐπιστέλλου μέαν (l. μαίαν, BL 9.91) → ἐπιστέλλος αὐτ(ήν), A.E. Hanson (from original)

P.Grenf. 134 5. τῇ → τῇ, M. Vierros (from original)

P.Lond. 31179 (p. 144) Fr. A. κα]ταγέγραπται κα]τά γέγραπται (l. κα]θά), G. Claytor

P.Mil. 254 5. ἀντινοοπ(ολί)τ(η) > <οὐλῇ> ἀντικ(νημίῳ) ἀριστ(ερῷ), M. Malouta (from photo)

P.Mil. 254 15. → - ca.17 -, R. Ast (from photo)

P.Oxy. 2345 17. Σε . α. → Σε<ν>εψαω, P. Heilporn following tentative suggestion of A. Benaissa, ZPE 170 (2009) 161 n. ad loc.

P.Oxy. 3527 r.6. γὰρ ἐγὼ αὐτόν → γὰρ αὑτόν, G. Claytor (from photo)

P.Oxy. 694756 4. ἰνδι(ικτίονος) → ἰνδι(ικτίωνος), N. Gonis

P.Oxy. 694757 r.13. eteleiothh → eteliothh (l. eteliothhe), N. Gonis
P.Oxy. 69 4758 11. ἑ[tele]ἰοθὴ → ἑ[tel]ἰοθὴ (l. eteliothe), N. Gonis

P.Oxy. 70 4784 2. ἰνδ(ικτίο)(νος) → ἰνδ(ικτίων)ο(ς), N. Gonis

P.Princ. 2 77 17. εὔτυχει → διευτυχεί, D. Ratzan (from photo)

P.Worp 41 4. τς (l. κ) → κ, P. Heilporn (from photo) with F. Hoogendijk concurring by email; cf. P. van Minnen, BASP 46 (2009) 205

SB 6 9226 12. ποθεν· βούλομαι μισ| → π[οθεν· βούλομαι μισ|], P. Heilporn (from a photo)

SB 26 16497 4. τοῦ → om., N. Gonis

SB 26 16498 3. Σεναρσ(ιήσιος) → Σεναρπ( ), N. Gonis (from photo)

SB 26 16623 1. κ . τωρου → Θεωτώρου (l. Θεοδώρου), A. Delattre (from photo)

SB 26 16759 10. Ἵς → Ἵς Δωρίωνος , N. Gonis (from photo)